



Euroopan unionin  
neuvosto

Bryssel, 27. tammikuuta 2021  
(OR. en)

5674/21  
ADD 1

FIN 65

#### SAATE

---

Lähettäjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	26. tammikuuta 2021
Vastaanottaja:	Jepppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	C(2021) 320 final / LIITTEET 1– 3
Asia:	LIITTEET asiakirjaan Komission päätös erikseen esitettävästä määrärahasiirrosta vuoden 2020 talousarviosta vuoden 2021 talousarvioon

---

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja C(2021) 320 final / LIITTEET 1– 3.

---

Liite: C(2021) 320 final / LIITTEET 1– 3



EUROOPAN  
KOMISSIO

Bryssel 25.1.2021  
C(2021) 320 final

ANNEXES 1 to 3

**LIITTEET**

**asiakirjaan**

**KOMISSION PÄÄTÖS**

**erikseen esitettävästä määrärahasiirrosta vuoden 2020 talousarviosta vuoden 2021  
talousarvioon**

**LIITE I**  
**JAKSOTTAMATTOMIEN MÄÄRÄRAHOJEN SIIRTÄMINEN**

**A. Yleiskatsaus**

Nro	2020 Talousarvio	Budjettikohdan nimike	2021 Talousarvio	Asetus (EU, Euratom) 2018/1046	Siirrettävä määrä (euroa)
1	10 01 05 14	Muut menot uusista merkittävistä tutkimusinfrastruktuureista – Euratom-ohjelma	01 01 02 13	12 artiklan 2 kohdan a alakohta	11 878 091,64
		<b>Otsake 1a yhteensä</b>			<b>11 878 091,64</b>
2	05 03 09	Rahoituskuriin liittyvä suorien tukien korvaaminen viljelijöille edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyistä määrärahoista	08 02 05 12	12 artiklan 2 kohdan d alakohta	475 004 165,00
		<b>Otsake 2 yhteensä</b>			<b>475 004 165,00</b>
		<b>Kaikki yhteensä</b>			<b>486 882 256,64</b>

**B. Siirrettävä määrä euroina sekä perustelut kunkin budjettikohdan osalta**

**1 10 01 05 14 – Muut menot uusista merkittävistä tutkimusinfrastruktuureista – Euratom-ohjelma**

Vuodeksi 2020 vahvistetut määrärahat	20 018 830,00
Sitoumukset 31.12.2020	8 140 738,36
Käyttämättä jääneet määrärahat 31.12.2020	11 878 091,64
<b>Siirrettävä määrä</b>	<b>11 878 091,64</b>

Yhteisen tutkimuskeskuksen (JRC) Karlsruhen toimipisteessä rakennetaan parhaillaan uutta laboratoriorakennusta (M-siipi). Euroopan parlamentti ja neuvosto hyväksyivät hankkeen toukokuussa 2016, työt aloitettiin syyskuussa 2016, ja hanke oli määrä saada päätökseen vuoden 2020 alkuun mennessä. Rakentaminen tapahtuu Karlsruhen ydinlaitosalueen yleisen nykyaikaistamisen, turvallisuuden ja turvajärjestelyjen parantamisen, ympäristönsuojelun tason ja järjeistämisen yhteydessä. Täytäntöönpanon viivästyminen johtuu pääasiassa siitä, että yksi teknisistä laitteistoista vastaavista toimeksisaajista ei ole hoitanut tehtäviään. JRC pyrkii tiiviissä yhteistyössä komission oikeudellisen yksikön kanssa ratkaisemaan kiistan ja löytämään asiaan kestävä ratkaisun. Suurin osan teknisiin laitteistoihin liittyvän sopimuksen valmisteluvaiheista on toteutettu, mutta niitä ei voida saattaa lopullisesti päätökseen ennen kuin toimeksisaajan osalta on tehty päätös. Sopimus toimeksisaajan kanssa on tarkoitus tehdä vuoden 2021 alussa. Näin ollen 11 878 091,64 euron määrä on siirrettävä seuraavalle varainhoitovuodelle asetuksen (EU, Euratom) 2018/1046 12 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdan mukaisesti, jotta tätä kiinteistöhankeä koskeva sitoumus voidaan tehdä ennen vuoden 2021 loppua.

## 2 05 03 09 – Rahoituskuriin liittyvä suorien tukien korvaaminen viljelijöille edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyistä määrärahoista

Vuodeksi 2020 vahvistetut määrärahat	478 000 000,00
Sitoumukset 31.12.2020	0,00
Käyttämättä jääneet määrärahat 31.12.2020	478 000 000,00
<b>Siirrettävä määrä</b>	<b>475 004 165,00</b>

Euroopan maatalouden tukirahaston (maataloustukirahasto) sitomatta olevia yhteisesti hallinnoitavia määrärahoja voidaan siirtää asetuksen (EU, Euratom) 2018/1046 12 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan d alakohdan mukaan seuraavalle varainhoitovuodelle siten, että noudatetaan enimmäismäärää, joka on 2 prosenttia alkuperäisistä määrärahoista, tai Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1306/2013<sup>1</sup> 25 ja 26 artiklassa tarkoitetun, edellisen varainhoitovuoden aikana suoriin tukiin tehdyn rahoituskuriin liittyvän mukautuksen määrää. Asetuksen (EU) N:o 1306/2013 26 artiklan 5 kohdan mukaisesti tämä määrä maksetaan takaisin lopullisille tuensaajille, joihin sovelletaan mukautusastetta sinä varainhoitovuonna, jolle määrärahat on siirretty.

Yhteensä 478 000 000 euroa sitomatta olevia määrärahoja on siirretty momentilta 05 03 10 ”Maatalousalan kriisivaraus” momentille 05 03 09 ”Rahoituskuriin liittyvä suorien tukien korvaaminen viljelijöille edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyistä määrärahoista”.

Komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) 2020/1769<sup>2</sup> vahvistetaan määrät, jotka kunkin jäsenvaltion on maksettava takaisin viljelijöille. Siinä myös säädetään, että tähän takaisinmaksuun liittyvät menot ovat oikeutettuja unionin rahoitukseen vain, jos määrät on maksettu tuensaajille ennen 16. päivää lokakuuta 2021. Nämä määrät vastaavat EU:n 27 jäsenvaltion (EU27) varainhoitovuoden 2020 aikana soveltamaa rahoituskuria, ja niiden yhteenlaskettu määrä on 433 620 887 euroa. Yhdistyneen kuningaskunnan soveltamasta rahoituskurista johtuva määrä on 41 383 287 määrää. Näin ollen momentilta 05 03 09 siirretään vuoden 2021 talousarvioon yhteensä 475 004 165 euron määrä, joka asetetaan EU27:n käyttöön viljelijöille suoritettavaa takaisinmaksua varten sekä Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa tehtyä taloudellista selvitysratkaisua varten.

<sup>1</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1306/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta, hallinnoinnista ja seurannasta ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 352/78, (EY) N:o 165/94, (EY) N:o 2799/98, (EY) N:o 814/2000, (EY) N:o 1290/2005 ja (EY) N:o 485/2008 kumoamisesta (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 549).

<sup>2</sup> Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/1769, annettu 25 päivänä marraskuuta 2020, varainhoitovuodelta 2020 siirrettyjen määrärahojen takaisinmaksusta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1306/2013 26 artiklan 5 kohdan mukaisesti (EUVL L 398, 27.11.2020, s. 4–5).

**LIITE II**  
**MAKSUSITOUUMUSMÄÄRÄRAHOJEN SIIRTÄMINEN**

**A. Yleiskatsaus**

Nro	2020 Talousarvio	Budjettikohdan nimike	2021 Talousarvio	Asetus (EU, Euratom) 2018/1046	Siirrettävä määrä (euroa)
1	01 04 77 03	Pilottihanke – Sosiaalista asuntotarjontaa ja romanien voimaannuttamista koskevat sosiaalisten vaikutusten malliin perustuvat menetelmät: innovatiivisten rahoitusvälineiden käytön testaaminen sosiaalisten tuotosten parantamiseksi	PP 02 20 01	12 artiklan 2 kohdan a alakohta	1 000 000,00
2	04 03 15	Euroopan työviranomainen	07 10 09	12 artiklan 2 kohdan a alakohta	640 720,43
		<b>Otsake 1b yhteensä</b>			<b>1 640 720,43</b>
3	04 02 62	Euroopan sosiaalirahasto – Kehittyneemmät alueet – Investoinnit kasvuun ja työpaikkoihin -tavoite	07 02 99 01	12 artiklan 2 kohdan a alakohta	8 228 685,00
		<b>Otsake 1b yhteensä</b>			<b>8 228 685,00</b>
		<b>Kaikki yhteensä</b>			<b>9 869 405,43</b>

**B. Siirrettävä määrä euroina sekä perustelut kunkin budjettikohdan osalta**

- 1 01 04 77 03 Pilottihanke – Sosiaalista asuntotarjontaa ja romanien voimaannuttamista koskevat sosiaalisten vaikutusten malliin perustuvat menetelmät: innovatiivisten rahoitusvälineiden käytön testaaminen sosiaalisten tuotosten parantamiseksi**

Vuodeksi 2020 vahvistetut määrärahat	1 000 000,00
Sitoumukset 31.12.2020	0,00
Käyttämättä jääneet määrärahat 31.12.2020	1 000 000,00
<b>Siirrettävä määrä</b>	<b>1 000 000,00</b>

Useimmat sitoumusten edellyttämät alustavat muodollisuudet on saatu päätökseen. Euroopan neuvoston kehityspankki, joka on Euroopan sosiaalisen kehityksen pankki, on valittu avustuksen saajaksi (ja pilottihankkeen toteutuskumppaniksi). Euroopan neuvoston kehityspankin kanssa kesäkuussa 2020 allekirjoitetun rahoitusta koskevan kumppanuussopimuksen pohjalta laaditaan parhaillaan rahoitusosuussopimusta. Euroopan neuvoston kehityspankin sisäiseen organisaatioon liittyvistä syistä (covid-19-pandemiaan liittyvä pankin työmäärän kasvu ja viivästyneet sisäiset hallintomenettelyt, joiden tarkoituksena on mahdollistaa pankin rahoituksen saanti) kehityspankki ei voinut allekirjoittaa rahoitusosuussopimusta 31. joulukuuta 2020 mennessä. Euroopan neuvoston kehityspankin sisäiset menettelyt ovat kuitenkin riittävän pitkällä, jotta määrärahat

voidaan sitoa viimeistään 31. maaliskuuta 2021. Näin ollen 1 000 000 euron määrä siirretään seuraavalle varainhoitovuodelle asetuksen (EU, Euratom) 2018/1046 12 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdan mukaisesti.

## 2 04 03 15 Euroopan työviranomainen

Vuodeksi 2020 vahvistetut määrärahat	12 577 525,00
Sitoumukset 31.12.2020	11 666 181,99
Käyttämättä jääneet määrärahat 31.12.2020	911 343,01
<b>Siirrettävä määrä</b>	<b>640 720,43</b>

Euroopan työviranomaisen hallinnoinnista vastaa tällä hetkellä komissio, mutta siitä on tarkoitus tulla riippumaton vuoden 2021 aikana. Kolmea yksittäistä sitoumusta, jotka liittyvät puitesopimukseen, ei saatu valmiiksi 31. päivään joulukuuta 2020 mennessä. Ne koskevat puitesopimuksen mukaista palvelujen toimituspyyntöä audiovisuaalisten laitteiden ja kokoustilojen laitteiston hankkimiseksi Euroopan työviranomaisen tiloihin Bratislavassa. Euroopan työviranomainen sai tarvittavan hyväksynnän tämän puitesopimuksen mukaisen vakiomenettelyn yhteydessä 18. joulukuuta 2020. Vastaavien sitoumusten käsittelemiseen ei kuitenkaan ollut riittävästi aikaa ennen vuoden loppua. Näin ollen 640 720,43 euron määrä siirretään seuraavalle varainhoitovuodelle asetuksen (EU, Euratom) 2018/1046 12 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdan mukaisesti.

## 3 04 02 62 Euroopan sosiaalirahasto – Kehittyneemmät alueet – Investoinnit kasvuun ja työpaikkoihin -tavoite

Vuodeksi 2020 vahvistetut määrärahat	4 040 986 197,00
Sitoumukset 31.12.2020	4 031 101 951,00
Käyttämättä jääneet määrärahat 31.12.2020	9 884 246,00
<b>Siirrettävä määrä</b>	<b>8 228 685,00</b>

Toimenpideohjelman ”Trento 2014IT05SFOP018” muuttamista koskevaa päätöksentekoprosessia ei saatu päätökseen vuonna 2020. Hyväksymismenettely on kuitenkin edennyt riittävän pitkälle, ja komission sisäinen lausuntokierros päätettiin ilman kielteistä lausuntoa. Jotta voidaan säilyttää Italialle Euroopan sosiaalirahastosta osoitettujen määrärahojen kokonaismäärä, 8 228 685 euron määrä siirretään seuraavalle varainhoitovuodelle asetuksen (EU, Euratom) 2018/1046 12 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdan mukaisesti.

**LIITE III**  
**MAKSUMÄÄRÄRAHOJEN SIIRTÄMINEN**

**A. Yleiskatsaus**

Nro	2020 Talousarvio	Budjettikohdan nimike	2021 Talousarvio	Asetus (EU, Euratom) 2018/1046	Siirrettävä määrä (euroa)
1	01 04 77 03	Pilottihanke – Sosiaalista asuntotarjontaa ja romanien voimaannuttamista koskevat sosiaalisten vaikutusten malliin perustuvat menetelmät: innovatiivisten rahoitusvälineiden käytön testaaminen sosiaalisten tuotosten parantamiseksi	PP 02 20 01	12 artiklan 2 kohdan c alakohta	250 000,00
		<b>Otsake 1a yhteensä</b>			<b>250 000,00</b>
2	18 07 01	Unionin sisällä annettava hätätilanteen tuki	06 07 01	12 artiklan 2 kohdan c alakohta	378 772 302,98
3	33 03 05	Euroopan syyttäjänvirasto (EPPO)	07 10 08	12 artiklan 2 kohdan c alakohta	1 957 681,26
		<b>Otsake 3 yhteensä</b>			<b>380 729 684,24</b>
4	23 03 02 02	Nopeat ja tehokkaat avustustoimet vakavissa hätätilanteissa kolmansissa maissa	06 05 99 02	12 artiklan 2 kohdan c alakohta	16 609 282,47
		<b>Otsake 4 yhteensä</b>			<b>16 609 282,47</b>
5	26 03 77 06	Valmistelutoimi – Ohjelmistokoodien hallinta ja laatu – vapaan ja avoimen lähdekoodin ohjelmistojen tarkastus	PA 20 17 01	12 artiklan 2 kohdan c alakohta	45 000,00
		<b>Otsake 5 yhteensä</b>			<b>45 000,00</b>
		<b>Kaikki yhteensä</b>			<b>397 634 266,71</b>

## **B. Siirrettävä määrä euroina sekä perustelut kunkin budjettikohdan osalta**

### **1 01 04 77 03 Pilottihanke – Sosiaalista asuntotarjontaa ja romanien voimaannuttamista koskevat sosiaalisten vaikutusten malliin perustuvat menetelmät: innovatiivisten rahoitusvälineiden käytön testaaminen sosiaalisten tuotosten parantamiseksi**

Vuodeksi 2020 vahvistetut määrärahat	250 000,00
Maksut 31.12.2020	0,00
Käyttämättä jääneet määrärahat 31.12.2020	250 000,00
<b>Siirrettävä määrä</b>	<b>250 000,00</b>

Pilottihankkeen maksusitoumusmäärärahat ehdotetaan siirrettäväksi seuraavalle varainhoitovuodelle. Näin ollen vastaavien ennakkomaksujen, jotka oli alun perin tarkoitus suorittaa vuonna 2020, on seurattava maksusitoumusmäärärahoja. Koska vuodeksi 2021 vahvistetut maksumäärärahat (950 000 euroa) eivät riitä täyttämään kaikkia sitoumuksia, 250 000 euron määrä on siirrettävä seuraavalle varainhoitovuodelle asetuksen (EU, Euratom) 2018/1046 12 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan c alakohdan mukaisesti.

### **2 18 07 01 Unionin sisällä annettava hätätilanteen tuki**

Vuodeksi 2020 vahvistetut määrärahat	2 610 000 000,00
Maksut 31.12.2020	2 231 227 697,02
Käyttämättä jääneet määrärahat 31.12.2020	378 772 302,98
<b>Siirrettävä määrä</b>	<b>378 772 302,98</b>

Asiaankuuluvien todisteiden vastaanottoon tai sopimusten viimeistelyyn liittyvien viiveiden takia joitakin merkittäviä maksuja, jotka oli alun perin tarkoitus suorittaa vuonna 2020, on lykätty vuoteen 2021:

- yhteen covid-19-rokotteeseen liittyvän käsirahan toinen erä, sillä vuonna 2020 toimitettua teknistä raporttia ei pidetty riittävänä;
- jäsenvaltioiden suorittamat rahtilentoja koskevat korvaukset, joiden yhteydessä suurten avustusten saajat ovat ilmoittaneet viivästyksistä, sillä niiden on odotettava riippumattoman tarkastajan laatimaa todistusta taloutta koskevista selvityksistä;
- pika-antigeenitesti, johon liittyvät erillissopimukset ja lahjoitussopimukset on tarkoitus allekirjoittaa tammikuussa.

Suuri osa näistä maksuista suoritetaan vuoden 2021 alkukuukausina. Niiden lisäksi vuonna 2021 eräännyy useita maksuja, jotka liittyvät muihin aloitteisiin, kuten jäljityssovellusten yhteentoimivuuteen, desinfiointirobotteihin, terveydenhuoltopisteisiin siirtolaisia ja paikallisyhteisöjä varten Kreikan saarilla sekä vielä maksamatta oleviin toimiin, jotka sisältyvät terveyttä koskeviin aloitteisiin.

Vuodeksi 2021 hyväksytyt maksumäärärahat (90 000 000 euroa) eivät riitä kattamaan kaikkia maksattamatta olevia sitoumuksia. Näin ollen 378 772 302,98 euron määrä

siirretään seuraavalle varainhoitovuodelle asetuksen (EU, Euratom) 2018/1046 12 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan c alakohdan mukaisesti.

### 3 33 03 05 Euroopan syyttäjänvirasto (EPPO)

Vuodeksi 2020 vahvistetut määrärahat	11 672 000,00
Maksut 31.12.2020	9 714 318,74
Käyttämättä jääneet määrärahat 31.12.2020	1 957 681,26
<b>Siirrettävä määrä</b>	<b>1 957 681,26</b>

Euroopan syyttäjänvirastosta tulee itsenäinen vuonna 2021, ja sillä on oma talousarvio, jonka maksusitoumus- ja maksumäärärahojen määrä on 44 952 790 euroa vuonna 2021. Koska määrärahat tulevat vuonna 2021 EU:n talousarviosta ja koska syyttäjänvirastolla on sen lisäksi vuonna 2020 tehtyjä sitoumuksia, jotka on maksettava vuonna 2021, asianomaisessa EU:n talousarvion budjettikohdassa vuodeksi 2021 hyväksytyt maksumäärärahat eivät ole riittävät. Näin ollen 1 957 681,26 euron määrä siirretään seuraavalle varainhoitovuodelle asetuksen (EU, Euratom) 2018/1046 12 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan c alakohdan mukaisesti.

### 4 23 03 02 02 Nopeat ja tehokkaat avustustoimet vakavissa hätätilanteissa kolmansissa maissa

Vuodeksi 2020 vahvistetut määrärahat	34 812 437,26
Maksut 31.12.2020	18 203 154,79
Käyttämättä jääneet määrärahat 31.12.2020	16 609 282,47
<b>Siirrettävä määrä</b>	<b>16 609 282,47</b>

Koska jäsenvaltiot esittivät kotiutuslentojen korvaamista koskevat pyynnöt myöhässä, erät maksut, jotka oli alun perin tarkoitus suorittaa vuonna 2020, lykätään vuoteen 2021. Koska vuodeksi 2021 vahvistetut maksumäärärahat (22 368 874 euroa) eivät riitä kattamaan kaikkia sitoumuksia, 16 609 282,47 euron määrä on siirrettävä seuraavalle varainhoitovuodelle asetuksen (EU, Euratom) 2018/1046 12 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan c alakohdan mukaisesti.

### 5 26 03 77 06 Valmistelutoimi – Ohjelmistokoodien hallinta ja laatu – vapaan ja avoimen lähdekoodin ohjelmistojen tarkastus

Vuodeksi 2020 vahvistetut määrärahat	472 081,50
Maksut 31.12.2020	426 856,50
Käyttämättä jääneet määrärahat 31.12.2020	45 225,00
<b>Siirrettävä määrä</b>	<b>45 000,00</b>

Covid-19-pandemian vuoksi eräät tähän valmistelutoimeen liittyvät vuodeksi 2020 suunnitellut toiminnot viivästyivät, ja loppumaksua on lykätty vuoteen 2021. Koska vuoden 2021 hyväksytyssä talousarviossa ei ole käytettävissä lainkaan maksumäärärahoja tätä toimea varten, 45 000 euron määrä siirretään seuraavalle varainhoitovuodelle asetuksen (EU, Euratom) 2018/1046 12 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan c alakohdan mukaisesti.